

664419-2026 - Wettbewerb

Polen – Medizinische Geräte – Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

OJ S 187/2026 28/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 4 w Bytomiu

E-Mail: dzp@szpital4.bytom.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1A – Formularz asortymentowo – cenowy, Załącznik Nr 1B – Zestawienie parametrów i warunków wymaganych. Informacje w zakresie zasad realizacji dostawy, gwarancji oraz wynagrodzenia zawiera Załącznik Nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

Kennung des Verfahrens: 95989f03-e463-4fd0-b774-8cff50dc356d

Interne Kennung: DZP-37/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Przedmiotem zamówienia jest dostawa specjalistycznego sprzętu i aparatury medycznej na potrzeby Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego, w tym: aparatu USG dla Oddziału Onkologii Klinicznej, systemu do biopsji wspomaganą próżnią dla Oddziału Onkologii Klinicznej, duodenoskopu, kolonoskopu oraz aparatu EEG. Realizacja zamówienia jest finansowana ze środków dotacji inwestycyjnej, której prawidłowe rozliczenie musi nastąpić w terminie do dnia 30 listopada 2026 r.

Niedochowanie tego terminu może skutkować obowiązkiem zwrotu otrzymanego dofinansowania, powodując istotne ryzyko finansowe po stronie Szpitala oraz zagrożenie dla prawidłowej realizacji celu inwestycji. Z dokumentacji wewnętrznej Zamawiającego, sporządzonej na etapie przygotowania postępowania, wynika, że przewidywany termin realizacji poszczególnych dostaw wynosi od 14 dni do 10 tygodni od dnia zawarcia umowy. Ponadto wykonanie zamówienia wymaga przeprowadzenia czynności związanych z dostawą, instalacją, uruchomieniem i odbiorem aparatury. W tych okolicznościach zastosowanie standardowego 30-dniowego terminu składania ofert, a następnie przeprowadzenie czynności związanych z badaniem i oceną ofert, wyborem wykonawcy i zawarciem umowy,

skutkowałoby istotnym skróceniem czasu pozostającego na faktyczną realizację zamówienia. Powodowałoby to realne ryzyko niedochowania terminu zakończenia i rozliczenia inwestycji. Pilna potrzeba udzielenia zamówienia wynika zatem z obiektywnego zbiegu okoliczności, tj. nieprzekraczalnego terminu rozliczenia dofinansowania oraz rzeczywistych terminów realizacji specjalistycznego sprzętu medycznego, pozostających poza możliwością jednostronnego kształtowania przez Zamawiającego. W związku z powyższym Zamawiający, działając na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, stosuje skrócony termin składania ofert w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego. Zastosowanie skróconego terminu jest proporcjonalne do zaistniałej sytuacji i nie ma na celu ograniczenia konkurencji. Postępowanie pozostaje otwarte dla wszystkich wykonawców, a dokumentacja postępowania zostanie udostępniona na zasadach zapewniających równe traktowanie wykonawców i zachowanie uczciwej konkurencji. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, że wszczęcie i prowadzenie niniejszego postępowania jest uzależnione od uzyskania dofinansowania w ramach przedmiotowej dotacji inwestycyjnej. W przypadku nieotrzymania środków finansowych Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania na zasadach określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych. Skrócenie terminu składania ofert jest zatem niezbędne dla zapewnienia możliwości terminowej realizacji zamówienia, dokonania odbioru dostarczonej aparatury oraz prawidłowego rozliczenia inwestycji w wymaganym terminie.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage, 33124100 Diagnostikausrüstung, 33168100 Endoskopen, 33121100 Elektroenzephalografen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zamówienie będzie zrealizowane w terminie do dnia 30.11.2026 r. 2. Faktura musi zostać przekazana Zamawiającemu nie później niż do 30.11.2026 r. 3.

Powyższy termin może ulec przedłużeniu wyłącznie z przyczyn niezależnych od Zamawiającego jedynie pod warunkiem zmiany przez Instytucję Pośredniczącą/Instytucję Zarządzającą terminu realizacji całego projektu. 4. Mając na uwadze art. 436 ust. 1 ustawy Pzp wskazanie końcowej daty wykonania przedmiotu zamówienia wynika z faktu, iż przedmiotowe zadanie jest współfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego w ramach dotacji celowej na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego” 5. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 2.1.6 Podstawy wykluczenia: Uwaga. Aktywami zarządza

likwidator: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Działalność gospodarcza jest zawieszona: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy

Pzp Korupcja: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c) i pkt 2 ustawy Pzp Nadużycia: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2 ustawy Pzp Niewypłacalność: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Naruszenie obowiązku płatności podatków: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4 PZP, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b) i f) i pkt 2 ustawy Pzp Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d) i pkt 2 ustawy Pzp Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e) i pkt 2 ustawy Pzp Udział w organizacji przestępczej: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a) i pkt 2 ustawy Pzp Układ z wierzycielami: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Upadłość: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Poważne wykroczenie zawodowe: art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy Pzp - przetarg nieograniczony

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Pakiet nr 1 - Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

Beschreibung: 1.Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1A – Formularz asortymentowo – cenowy, Załącznik Nr 1B – Zestawienie parametrów i warunków wymaganych. Informacje w zakresie zasad realizacji dostawy, gwarancji oraz wynagrodzenia zawiera Załącznik Nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

Interne Kennung: DZP-37/2026 - Pakiet nr 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte
Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zamówienie będzie zrealizowane w terminie do dnia 30.11.2026 r. 2. Faktura musi zostać przekazana Zamawiającemu nie później niż do 30.11.2026r. 3.

Powyższy termin może ulec przedłużeniu wyłącznie z przyczyn niezależnych od Zamawiającego jedynie pod warunkiem zmiany przez Instytucję Pośredniczącą/Instytucję Zarządzającą terminu realizacji całego projektu. 4. Mając na uwadze art. 436 ust. 1 ustawy Pzp wskazanie końcowej daty wykonania przedmiotu zamówienia wynika z faktu, iż przedmiotowe zadanie jest współfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego w ramach dotacji celowej na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego” 5. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), Zamawiający informuje, że: 1) Administratorem danych osobowych jest: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Nr 4 w Bytomiu, Al. Legionów 10, 41-902 Bytom, NIP: 6262510567, REGON: 000296271, KRS: 0000054127 tel.: 32 281 02 71 do 77, e-mail: szpital@szpital4.bytom.pl, adres do korespondencji: jak wyżej. 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych: Maciej Zaremba, kontakt: e-mail: iod@szpital4.bytom.pl, tel.: 505 981 042 (lub pisemnie na adres Administratora wskazany powyżej). 3) Cele i podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązek prawny) w związku z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: „Pzp”) w celu: a) przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (w tym komunikacji w postępowaniu) oraz jego rozstrzygnięcia, b) zawarcia i realizacji umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dojdzie do zawarcia umowy), c) udokumentowania postępowania, wykonywania obowiązków kontrolnych/sprawozdawczych oraz archiwizacji dokumentacji. Zamawiający przetwarza dane osobowe zebrane w postępowaniu o udzielenie zamówienia w sposób gwarantujący zabezpieczenie przed ich bezprawnym rozpowszechnianiem. 4) Odbiorcy danych Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być: a) osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania – na

podstawie art. 18 oraz art. 74 Pzp (zasada jawności), z uwzględnieniem ograniczeń jawności wynikających z Pzp, b) podmioty uprawnione do otrzymania danych na podstawie przepisów prawa (w szczególności organy kontroli, audytu, nadzoru) – w zakresie i na zasadach wynikających z tych przepisów, c) podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Zamawiającego (w rozumieniu art. 28 RODO) – w szczególności dostawcy i podmioty utrzymujące systemy teleinformatyczne, pocztę elektroniczną, rozwiązania podpisu elektronicznego, hosting, platformy zakupowe, usługi serwisowe – wyłącznie na podstawie stosownych umów i w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług, d) podmioty świadczące na rzecz Zamawiającego usługi doradcze/prawne/audytowe – w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług i zgodnie z przepisami prawa (o ile mają dostęp do danych w dokumentacji).

5) Platforma e Zamówienia Jeżeli postępowanie jest prowadzone z wykorzystaniem Platformy e Zamówienia, administratorem danych osobowych użytkowników tej Platformy jest Prezes Urzędu Zamówień Publicznych z siedzibą w Warszawie (ul. Postępu 17A, 02-676 Warszawa).

6) Przekazywanie danych poza EOG Zamawiający nie przekazuje Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) ani do organizacji międzynarodowych.

7) Dane z art. 10 RODO oraz ograniczenia udostępniania w Pzp a) Jeżeli w toku postępowania przetwarzane będą dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa), Zamawiający udostępnia te dane wyłącznie w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie (art. 18 ust. 6 Pzp).

b) Udostępnianie protokołu i załączników ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem danych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebranych w toku postępowania (art. 74 ust. 4 Pzp).

c) W przypadku gdy wniesienie żądania ograniczenia przetwarzania spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do protokołu, od dnia zakończenia postępowania Zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (art. 74 ust. 3 Pzp).

8) Okres przechowywania Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres przechowywania dokumentacji postępowania i umowy, zgodnie z art. 78 Pzp (w szczególności: przez 4 lata od dnia zakończenia postępowania, a jeżeli okres obowiązywania umowy przekracza 4 lata – przez cały okres obowiązywania umowy), w sposób gwarantujący nienaruszalność protokołu postępowania wraz z załącznikami, oraz dłużej – jeżeli wynika to z odrębnych przepisów (w szczególności przepisów o archiwizacji).

9) Obowiązek podania danych Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Pzp.

10) Zautomatyzowane podejmowanie decyzji W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będzie stosowane profilowanie, stosownie do art. 22 RODO.

11) Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Pani/Panu: a) na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; w przypadku korzystania z tego prawa Zamawiający może żądać wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia (art. 75 Pzp), b) na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych; przy czym skorzystanie z tego prawa nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z Pzp (art. 19 ust. 2 Pzp) oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników (art. 76 Pzp), c) na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO; przy czym w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19

ust. 3 Pzp), d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 12) Prawa, które nie przysługują Nie przysługuje Pani/Panu: a) prawo do usunięcia danych osobowych (art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO), b) prawo do przenoszenia danych osobowych (art. 20 RODO), c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych (art. 21 RODO), ponieważ podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 13) Informacje dla przypadków z art. 14 RODO oraz obowiązek wykonawcy Jeżeli Zamawiający pozyskał Pani/Pana dane osobowe w sposób inny niż bezpośrednio od Pani /Pana (np. z dokumentów złożonych przez wykonawcę, pełnomocnika, podwykonawcę lub podmiot udostępniający zasoby), źródłem danych jest podmiot, który je przekazał, a zakres przetwarzanych danych obejmuje w szczególności dane identyfikacyjne i kontaktowe oraz dane związane z umocowaniem do reprezentacji, wykonywaniem czynności w postępowaniu lub udziałem w realizacji umowy. Zamawiający przypomina, że wykonawca przekazujący Zamawiającemu dane osobowe osób trzecich jest zobowiązany do spełnienia wobec tych osób obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 lub art. 14 RODO, o ile nie zachodzi wyłączenie, o którym mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z zapisami zawartymi w Załączniku Nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Pakiet nr 2 - Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1A – Formularz asortymentowo – cenowy, Załącznik Nr 1B – Zestawienie parametrów i warunków wymaganych. Informacje w zakresie zasad realizacji dostawy, gwarancji oraz wynagrodzenia zawiera Załącznik Nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

Interne Kennung: DZP-37/2026 - Pakiet nr 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33124100 Diagnostikausrüstung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zamówienie będzie zrealizowane w terminie do dnia 30.11.2026 r. 2. Faktura musi zostać przekazana Zamawiającemu nie później niż do 30.11.2026r. 3.

Powyższy termin może ulec przedłużeniu wyłącznie z przyczyn niezależnych od

Zamawiającego jedynie pod warunkiem zmiany przez Instytucję Pośredniczącą/Instytucję Zarządzającą terminu realizacji całego projektu. 4. Mając na uwadze art. 436 ust. 1 ustawy Pzp wskazanie końcowej daty wykonania przedmiotu zamówienia wynika z faktu, iż przedmiotowe zadanie jest współfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego w ramach dotacji celowej na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego” 5. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), Zamawiający informuje, że: 1) Administratorem danych osobowych jest: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Nr 4 w Bytomiu, Al. Legionów 10, 41-902 Bytom, NIP: 6262510567, REGON: 000296271, KRS: 0000054127 tel.: 32 281 02 71 do 77, e-mail: szpital@szpital4.bytom.pl, adres do korespondencji: jak wyżej. 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych: Maciej Zaremba, kontakt: e-mail: iod@szpital4.bytom.pl, tel.: 505 981 042 (lub pisemnie na adres Administratora wskazany powyżej). 3) Cele i podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązek prawny) w związku z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: „Pzp”) w celu: a) przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (w tym komunikacji w postępowaniu) oraz jego rozstrzygnięcia, b) zawarcia i realizacji umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dojdzie do zawarcia umowy), c) udokumentowania postępowania, wykonywania obowiązków kontrolnych/sprawozdawczych oraz archiwizacji dokumentacji. Zamawiający przetwarza dane osobowe zebrane w postępowaniu o udzielenie zamówienia w sposób gwarantujący zabezpieczenie przed ich nieuprawnionym rozpowszechnianiem. 4) Odbiorcy danych Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być: a) osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania – na podstawie art. 18 oraz art. 74 Pzp (zasada jawności), z uwzględnieniem ograniczeń jawności wynikających z Pzp, b) podmioty uprawnione do otrzymania danych na podstawie przepisów prawa (w szczególności organy kontroli, audytu, nadzoru) – w zakresie i na zasadach wynikających z tych przepisów, c) podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Zamawiającego (w rozumieniu art. 28 RODO) – w szczególności dostawcy i podmioty utrzymujące systemy teleinformatyczne, pocztę elektroniczną, rozwiązania podpisu elektronicznego, hosting, platformy zakupowe, usługi serwisowe – wyłącznie na podstawie stosownych umów i w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług, d) podmioty świadczące na rzecz Zamawiającego usługi doradcze/prawne/audytowe – w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług i zgodnie z przepisami prawa (o ile mają dostęp do danych w dokumentacji). 5) Platforma e Zamówienia Jeżeli postępowanie jest prowadzone z

wykorzystaniem Platformy e Zamówienia, administratorem danych osobowych użytkowników tej Platformy jest Prezes Urzędu Zamówień Publicznych z siedzibą w Warszawie (ul. Postępu 17A, 02-676 Warszawa). 6) Przekazywanie danych poza EOG Zamawiający nie przekazuje Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) ani do organizacji międzynarodowych. 7) Dane z art. 10 RODO oraz ograniczenia udostępniania w Pzp a) Jeżeli w toku postępowania przetwarzane będą dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa), Zamawiający udostępnia te dane wyłącznie w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie (art. 18 ust. 6 Pzp). b) Udostępnianie protokołu i załączników ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem danych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebranych w toku postępowania (art. 74 ust. 4 Pzp). c) W przypadku gdy wniesienie żądania ograniczenia przetwarzania spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do protokołu, od dnia zakończenia postępowania Zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (art. 74 ust. 3 Pzp). 8) Okres przechowywania Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres przechowywania dokumentacji postępowania i umowy, zgodnie z art. 78 Pzp (w szczególności: przez 4 lata od dnia zakończenia postępowania, a jeżeli okres obowiązywania umowy przekracza 4 lata – przez cały okres obowiązywania umowy), w sposób gwarantujący nienaruszalność protokołu postępowania wraz z załącznikami, oraz dłużej – jeżeli wynika to z odrębnych przepisów (w szczególności przepisów o archiwizacji). 9) Obowiązek podania danych Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Pzp. 10) Zautomatyzowane podejmowanie decyzji W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będzie stosowane profilowanie, stosownie do art. 22 RODO. 11) Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Pani/Panu: a) na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; w przypadku korzystania z tego prawa Zamawiający może żądać wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia (art. 75 Pzp), b) na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych; przy czym skorzystanie z tego prawa nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z Pzp (art. 19 ust. 2 Pzp) oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników (art. 76 Pzp), c) na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO; przy czym w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 Pzp), d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 12) Prawa, które nie przysługują Nie przysługuje Pani/Panu: a) prawo do usunięcia danych osobowych (art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO), b) prawo do przenoszenia danych osobowych (art. 20 RODO), c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych (art. 21 RODO), ponieważ podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 13) Informacje dla przypadków z art. 14 RODO oraz obowiązek wykonawcy Jeżeli Zamawiający pozyskał Pani/Pana dane osobowe w sposób inny niż bezpośrednio od Pani /Pana (np. z dokumentów złożonych przez wykonawcę, pełnomocnika, podwykonawcę lub podmiot udostępniający zasoby), źródłem danych jest podmiot, który je przekazał, a zakres przetwarzanych danych obejmuje w szczególności dane identyfikacyjne i kontaktowe oraz dane związane z umocowaniem do reprezentacji, wykonywaniem czynności w postępowaniu

lub udziałem w realizacji umowy. Zamawiający przypomina, że wykonawca przekazujący Zamawiającemu dane osobowe osób trzecich jest zobowiązany do spełnienia wobec tych osób obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 lub art. 14 RODO, o ile nie zachodzi wyłączenie, o którym mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z zapisami zawartymi w Załączniku Nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Pakiet nr 3 - Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

Beschreibung: 1.Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1A – Formularz asortymentowo – cenowy, Załącznik Nr 1B – Zestawienie parametrów i warunków wymaganych. Informacje w zakresie zasad realizacji dostawy, gwarancji oraz wynagrodzenia zawiera Załącznik Nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

Interne Kennung: DZP-37/2026 - Pakiet nr 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33168100 Endoskopen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zamówienie będzie zrealizowane w terminie do dnia 30.11.2026 r. 2. Faktura musi zostać przekazana Zamawiającemu nie później niż do 30.11.2026r. 3.

Powyższy termin może ulec przedłużeniu wyłącznie z przyczyn niezależnych od Zamawiającego jedynie pod warunkiem zmiany przez Instytucję Pośredniczącą/Instytucję Zarządzającą terminu realizacji całego projektu. 4. Mając na uwadze art. 436 ust. 1 ustawy Pzp wskazanie końcowej daty wykonania przedmiotu zamówienia wynika z faktu, iż przedmiotowe zadanie jest współfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego w ramach dotacji celowej na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego” 5. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu

Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób

fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego

przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), Zamawiający

informuje, że: 1) Administratorem danych osobowych jest: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny

Nr 4 w Bytomiu, Al. Legionów 10, 41-902 Bytom, NIP: 6262510567, REGON: 000296271,

KRS: 0000054127 tel.: 32 281 02 71 do 77, e-mail: szpital@szpital4.bytom.pl, adres do

korespondencji: jak wyżej. 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych: Maciej

Zaremba, kontakt: e-mail: iod@szpital4.bytom.pl, tel.: 505 981 042 (lub pisemnie na adres

Administradora wskazany powyżej). 3) Cele i podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana dane

osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązek prawny) w

związku z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: „Pzp”) w

celu: a) przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego

(w tym komunikacji w postępowaniu) oraz jego rozstrzygnięcia, b) zawarcia i realizacji umowy

w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dojdzie do zawarcia umowy), c) udokumentowania

postępowania, wykonywania obowiązków kontrolnych/sprawozdawczych oraz archiwizacji

dokumentacji. Zamawiający przetwarza dane osobowe zebrane w postępowaniu o udzielenie

zamówienia w sposób gwarantujący zabezpieczenie przed ich bezprawnym

rozpowszechnianiem. 4) Odbiorcy danych Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą

być: a) osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania – na

podstawie art. 18 oraz art. 74 Pzp (zasada jawności), z uwzględnieniem ograniczeń jawności

wynikających z Pzp, b) podmioty uprawnione do otrzymania danych na podstawie przepisów

prawa (w szczególności organy kontroli, audytu, nadzoru) – w zakresie i na zasadach

wynikających z tych przepisów, c) podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie

Zamawiającego (w rozumieniu art. 28 RODO) – w szczególności dostawcy i podmioty

utrzymujące systemy teleinformatyczne, pocztę elektroniczną, rozwiązania podpisu

elektronicznego, hosting, platformy zakupowe, usługi serwisowe – wyłącznie na podstawie

stosownych umów i w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług, d) podmioty świadczące

na rzecz Zamawiającego usługi doradcze/prawne/audytowe – w zakresie niezbędnym do

realizacji tych usług i zgodnie z przepisami prawa (o ile mają dostęp do danych w

dokumentacji). 5) Platforma e Zamówienia Jeżeli postępowanie jest prowadzone z

wykorzystaniem Platformy e Zamówienia, administratorem danych osobowych użytkowników

tej Platformy jest Prezes Urzędu Zamówień Publicznych z siedzibą w Warszawie (ul. Postępu

17A, 02-676 Warszawa). 6) Przekazywanie danych poza EOG Zamawiający nie przekazuje

Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) ani

do organizacji międzynarodowych. 7) Dane z art. 10 RODO oraz ograniczenia udostępniania

w Pzp a) Jeżeli w toku postępowania przetwarzane będą dane osobowe, o których mowa w

art. 10 RODO (dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa), Zamawiający udostępnia

te dane wyłącznie w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których

mowa w dziale IX Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie (art. 18 ust. 6 Pzp). b)

Udostępnianie protokołu i załączników ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z

wyjątkiem danych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebranych w toku postępowania (art.

74 ust. 4 Pzp). c) W przypadku gdy wniesienie żądania ograniczenia przetwarzania spowoduje

ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do protokołu, od dnia zakończenia postępowania Zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (art. 74 ust. 3 Pzp). 8) Okres przechowywania Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres przechowywania dokumentacji postępowania i umowy, zgodnie z art. 78 Pzp (w szczególności: przez 4 lata od dnia zakończenia postępowania, a jeżeli okres obowiązywania umowy przekracza 4 lata – przez cały okres obowiązywania umowy), w sposób gwarantujący nienaruszalność protokołu postępowania wraz z załącznikami, oraz dłużej – jeżeli wynika to z odrębnych przepisów (w szczególności przepisów o archiwizacji). 9) Obowiązek podania danych Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Pzp. 10) Zautomatyzowane podejmowanie decyzji W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będzie stosowane profilowanie, stosownie do art. 22 RODO. 11) Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Pani/Panu: a) na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; w przypadku korzystania z tego prawa Zamawiający może żądać wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia (art. 75 Pzp), b) na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych; przy czym skorzystanie z tego prawa nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z Pzp (art. 19 ust. 2 Pzp) oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników (art. 76 Pzp), c) na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO; przy czym w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 Pzp), d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 12) Prawa, które nie przysługują Nie przysługuje Pani/Panu: a) prawo do usunięcia danych osobowych (art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO), b) prawo do przenoszenia danych osobowych (art. 20 RODO), c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych (art. 21 RODO), ponieważ podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 13) Informacje dla przypadków z art. 14 RODO oraz obowiązek wykonawcy Jeżeli Zamawiający pozyskał Pani/Pana dane osobowe w sposób inny niż bezpośrednio od Pani /Pana (np. z dokumentów złożonych przez wykonawcę, pełnomocnika, podwykonawcę lub podmiot udostępniający zasoby), źródłem danych jest podmiot, który je przekazał, a zakres przetwarzanych danych obejmuje w szczególności dane identyfikacyjne i kontaktowe oraz dane związane z umocowaniem do reprezentacji, wykonywaniem czynności w postępowaniu lub udziałem w realizacji umowy. Zamawiający przypomina, że wykonawca przekazujący Zamawiającemu dane osobowe osób trzecich jest zobowiązany do spełnienia wobec tych osób obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 lub art. 14 RODO, o ile nie zachodzi wyłączenie, o którym mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z zapisami zawartymi w Załączniku Nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie

wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Pakiet nr 4 - Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa Załącznik Nr 1A – Formularz asortymentowo – cenowy, Załącznik Nr 1B – Zestawienie parametrów i warunków wymaganych. Informacje w zakresie zasad realizacji dostawy, gwarancji oraz wynagrodzenia zawiera Załącznik Nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy.

Interne Kennung: DZP-37/2026 - Pakiet nr 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33121100 Elektroenzephalografen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Zamówienie będzie zrealizowane w terminie do dnia 30.11.2026 r. 2. Faktura musi zostać przekazana Zamawiającemu nie później niż do 30.11.2026r. 3.

Powyższy termin może ulec przedłużeniu wyłącznie z przyczyn niezależnych od Zamawiającego jedynie pod warunkiem zmiany przez Instytucję Pośredniczącą/Instytucję Zarządzającą terminu realizacji całego projektu. 4. Mając na uwadze art. 436 ust. 1 ustawy Pzp wskazanie końcowej daty wykonania przedmiotu zamówienia wynika z faktu, iż przedmiotowe zadanie jest współfinansowane ze środków budżetu Województwa Śląskiego w ramach dotacji celowej na zadanie inwestycyjne pn. „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla Oddziałów Szpitalnych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 4 w Bytomiu w ramach realizacji zadań inwestycyjnych dofinansowanych ze środków Województwa Śląskiego” 5. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu

Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego

przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), Zamawiający

informuje, że: 1) Administratorem danych osobowych jest: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Nr 4 w Bytomiu, Al. Legionów 10, 41-902 Bytom, NIP: 6262510567, REGON: 000296271, KRS: 0000054127 tel.: 32 281 02 71 do 77, e-mail: szpital@szpital4.bytom.pl, adres do korespondencji: jak wyżej. 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych: Maciej Zaremba, kontakt: e-mail: iod@szpital4.bytom.pl, tel.: 505 981 042 (lub pisemnie na adres Administratora wskazany powyżej). 3) Cele i podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązek prawny) w związku z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: „Pzp”) w celu: a) przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (w tym komunikacji w postępowaniu) oraz jego rozstrzygnięcia, b) zawarcia i realizacji umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dojdzie do zawarcia umowy), c) udokumentowania postępowania, wykonywania obowiązków kontrolnych/sprawozdawczych oraz archiwizacji dokumentacji. Zamawiający przetwarza dane osobowe zebrane w postępowaniu o udzielenie zamówienia w sposób gwarantujący zabezpieczenie przed ich bezprawnym rozpowszechnianiem. 4) Odbiorcy danych Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być: a) osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania – na podstawie art. 18 oraz art. 74 Pzp (zasada jawności), z uwzględnieniem ograniczeń jawności wynikających z Pzp, b) podmioty uprawnione do otrzymania danych na podstawie przepisów prawa (w szczególności organy kontroli, audytu, nadzoru) – w zakresie i na zasadach wynikających z tych przepisów, c) podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Zamawiającego (w rozumieniu art. 28 RODO) – w szczególności dostawcy i podmioty utrzymujące systemy teleinformatyczne, pocztę elektroniczną, rozwiązania podpisu elektronicznego, hosting, platformy zakupowe, usługi serwisowe – wyłącznie na podstawie stosownych umów i w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług, d) podmioty świadczące na rzecz Zamawiającego usługi doradcze/prawne/audytowe – w zakresie niezbędnym do realizacji tych usług i zgodnie z przepisami prawa (o ile mają dostęp do danych w dokumentacji). 5) Platforma e Zamówienia Jeżeli postępowanie jest prowadzone z wykorzystaniem Platformy e Zamówienia, administratorem danych osobowych użytkowników tej Platformy jest Prezes Urzędu Zamówień Publicznych z siedzibą w Warszawie (ul. Postępu 17A, 02-676 Warszawa). 6) Przekazywanie danych poza EOG Zamawiający nie przekazuje Pani/Pana danych osobowych do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy) ani do organizacji międzynarodowych. 7) Dane z art. 10 RODO oraz ograniczenia udostępniania w Pzp a) Jeżeli w toku postępowania przetwarzane będą dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa), Zamawiający udostępnia te dane wyłącznie w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie (art. 18 ust. 6 Pzp). b) Udostępnianie protokołu i załączników ma zastosowanie do wszystkich danych osobowych, z wyjątkiem danych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO, zebranych w toku postępowania (art. 74 ust. 4 Pzp). c) W przypadku gdy wniesienie żądania ograniczenia przetwarzania spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do protokołu, od dnia zakończenia postępowania Zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (art. 74 ust. 3 Pzp). 8) Okres przechowywania Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres przechowywania dokumentacji postępowania i umowy, zgodnie z art. 78 Pzp (w szczególności: przez 4 lata od dnia zakończenia postępowania, a jeżeli okres obowiązywania umowy przekracza 4 lata – przez cały okres obowiązywania umowy), w sposób gwarantujący nienaruszalność protokołu postępowania wraz z załącznikami, oraz dłużej – jeżeli wynika to z odrębnych przepisów (w szczególności przepisów o archiwizacji). 9) Obowiązek podania danych Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Pzp. 10)

Zautomatyzowane podejmowanie decyzji W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będzie stosowane profilowanie, stosownie do art. 22 RODO. 11) Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Pani/Panu: a) na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; w przypadku korzystania z tego prawa Zamawiający może żądać wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia (art. 75 Pzp), b) na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych; przy czym skorzystanie z tego prawa nie może skutkować zmianą wyniku postępowania ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z Pzp (art. 19 ust. 2 Pzp) oraz nie może naruszać integralności protokołu postępowania oraz jego załączników (art. 76 Pzp), c) na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO; przy czym w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 Pzp), d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 12) Prawa, które nie przysługują Nie przysługuje Pani/Panu: a) prawo do usunięcia danych osobowych (art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO), b) prawo do przenoszenia danych osobowych (art. 20 RODO), c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych (art. 21 RODO), ponieważ podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 13) Informacje dla przypadków z art. 14 RODO oraz obowiązek wykonawcy Jeżeli Zamawiający pozyskał Pani/Pana dane osobowe w sposób inny niż bezpośrednio od Pani /Pana (np. z dokumentów złożonych przez wykonawcę, pełnomocnika, podwykonawcę lub podmiot udostępniający zasoby), źródłem danych jest podmiot, który je przekazał, a zakres przetwarzanych danych obejmuje w szczególności dane identyfikacyjne i kontaktowe oraz dane związane z umocowaniem do reprezentacji, wykonywaniem czynności w postępowaniu lub udziałem w realizacji umowy. Zamawiający przypomina, że wykonawca przekazujący Zamawiającemu dane osobowe osób trzecich jest zobowiązany do spełnienia wobec tych osób obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 13 lub art. 14 RODO, o ile nie zachodzi wyłączenie, o którym mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z zapisami zawartymi w Załączniku Nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 4 w Bytomiu

Registrierungsnummer: 6262510567

Postanschrift: Al. Legionów 10

Stadt: Bytom

Postleitzahl: 41-902

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

Kontaktperson: Agnieszka Żerdzińska

E-Mail: dzp@szpital4.bytom.pl

Telefon: +48 32 3964 502

Internetadresse: https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/szpital4_bytom/proceedings

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Krajowa Izba Odwoławcza

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b12b0200-80c8-4ccf-99db-913cc4a237c0 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/09/2026 12:39:51 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 664419-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 187/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/09/2026